



SEMENARIO REGIONAL, ILUSTRADO,

DE NOTICIAS, LITERATURA, CIENCIAS É INTERESES MORALES Y MATERIALES DE LA PROVINCIA,
 ÓRGANO DEL ATENEO TUROLENSE.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

En Teruel, un mes.. . 0 50 pts.
 Fuera: trimestre. . . . 2 »
 » año. 7 »
 Número atrasado. . . . 0'25 »

Se publica todos los sábados.

Redacción y Administración
 Amantes núm. 9.

No se devuelven originales.

Anuncios, remitidos, reclamos
 y esquelas de defunción, á pre-
 cios convencionales.

Pago anticipado.

Año I.

Teruel 10 de Octubre de 1896.

Núm. 2



EXCMO. É ILMO. SR. DR. D. JUAN COMÉS Y VIDAL,
 OBISPO DE TERUEL.

LA próxima entrada de nuestro Ilustre Prelado en la Capital de su diócesis, nos impone el deber de dar á nuestros lectores algunos datos biográficos del mismo.

El poco espacio de que disponemos, no nos permite hacer una extensa biografía, como es nuestro deseo; sin embargo, procuraremos satisfacer, del mejor modo posible, la justa curiosidad de nuestros abonados.

Nació el Dr. D. Juan Comés y Vidal, en Manresa, el día 24 de Junio de 1844. Su honrosa vida eclesiástica desde que empezó á cursar latín y humanidades, hasta el día 6 de Octubre de 1890 en que fué consagrado Obispo en la Basílica de Manresa, ha sido objeto de grandes y merecidos elogios por parte de los periódicos manresanos.

La Diócesis de Ciudadela, debe á su solicitud evangélica importantísimas mejoras. La Catedral de Manresa, cuyo altar mayor es uno de los que más se admiran en los templos españoles por su arte y valor, fué radicalmente restaurada por él. Dotó al Seminario de grandes gabinetes de Física, Historia natural y Biblioteca. La disciplina y estudios del mismo, se hallan á envidiable altura, gracias á su celo y dirección. En él construyó también una escuela elemental, dotada de material adecuado, según los últimos adelantos. Estableció, en el edificio destinado á Hospital, las hermanas de la Consolación para la asistencia de los enfer-

mos. Fundó el convento de monjas de la enseñanza, que tantos beneficios reporta á la capital de la diócesis de Menorca. Ha coadyubado á otras importantísimas obras é instalado comunidades religiosas. Ha interesado al Gobierno de S. M. en favor del comercio y la industria de Manresa, siempre que su intervención ha sido necesaria. Y últimamente, organizó la peregrinación al Santuario del Monte Toro, para pedir al Cielo el alivio de los males que nos afligen.

Mucho más podríamos decir de nuestro virtuoso y sabio Prelado; mas, como advertimos al empezar estas líneas, nos lo impide el poco espacio de que disponemos.

El malogrado Sr. Estalella, ha encontrado digno sucesor en el Ilmo. Sr. Dr. D. Juan Comas y Vidal.



NUESTRA PROVINCIA

II

CAUSAS DE SU POSTRACIÓN

A nación española atraviesa ya hace años, un periodo de crisis, que han venido á agravar ter-

riblemente las guerras coloniales que estamos sosteniendo.

Puede decirse, que desde que empezó el siglo que va á terminar, no ha tenido España la tranquilidad que necesitan los pueblos, para desarrollar sus fuentes de riqueza.

A la heróica lucha que sostuvimos con los ejércitos de Napoleón, y en la que nuestra patria no sólo perdió muchos hijos, sino que además quedó devastada por completo, sucedieron las conmociones políticas del reinado de Fernando VII, en cuyo periodo, preocupó más á los españoles la defensa de la libertad, que el desarrollo de la riqueza nacional; la primera guerra civil, vino á perturbar por diez años dicho desarrollo, y tras breve época de calma, en la que apenas tuvimos tiempo de reponernos de tanta calamidad, vino el tumultuoso periodo en el que se registran la caída de Isabel II, y las guerras carlista, cantonal y primera de Cuba, que pusieron á España al borde mismo

del precipicio, y que dejaron exhaustos los tesoros nacional y particulares.

Si se considera, pues, que la provincia de Teruel ha tomado parte activa en todas estas guerras, y especialmente en las dos carlistas, en las que fué teatro de continuos combates, y en las que sus pueblos fueron vejados constantemente por unos y otros, además de dar un grandísimo contingente de hombres á las dos causas que se disputaban el triunfo; si se observa que cuando sus campos empezaban á ponerse otra vez en estado de producir una regular cosecha, las tormentas, sequías y heladas se han encargado de que el agricultor no saque de la tierra el premio de sus trabajos, y si se piensa por fin, en que las repetidas desgracias que han sobrevenido sobre nuestra provincia, no han encontrado en los gobiernos el apoyo que podían esperar, debido quizá á que nuestros representantes en Córtes no han querido, ó no han podido conseguir los recursos necesarios para aliviar tanta desdicha, si se raciocina algo sobre todo esto, no es de extrañar que nuestros campos estén incultos en su mayor parte, que nuestros agricultores vivan en medio de la mayor miseria, que decrezca la población considerablemente, merced al terrible número de emigrantes que marchan á América, en busca del preciso sustento, y que la vida, en fin, se haga cada día más difícil en la provincia de Teruel.

A estas causas, que pudiéramos llamar comunes á todas las provincias de España, se agregan las siguientes, que tomamos de la luminosa Memoria del Sr. Forniés y Calvo, Memoria con la que estamos en casi todo de acuerdo, de la cual sacamos importantísimos datos para nuestro trabajo, y con cuya enumeración concluimos hoy esta sección.

«Las causas principales de la postración de la provincia de Teruel, pueden reducirse á las siguientes: 1.^a—El carácter de sus habitantes. 2.^a—La falta de capitales que ayuden á la producción, en todos sus ramos. 3.^a—Fraccionamiento de la propiedad. 4.^a—Situación topográfica de la provincia, y falta de canales y pantanos. 5.^a—Los enormes tributos que pesan sobre el agricultor. 6.^a—El forzoso abandono de la explotación minera. 7.^a—La tala de los montes. 8.^a—El atraso en la instrucción. 9.^a—Falta de ferrocarriles y carreteras. 10.^a—La usura. 11.^a—Inseguridad personal y de la propiedad.»

Estas causas, unidas al estado general del país, que hemos bosquejado á grandes rasgos al principio de este artículo, son bastantes, como dice nuestro citado amigo, para justificar, no sólo la postración, sino hasta la muerte de una provincia, influida de larga fecha por tan perniciosos agentes, que en su demoleadora acción, han agotado, una á una, todas las abundantes y copiosas fuentes de su riqueza.

Federico Andrés.

TERUEL Y SU CAPÍTULO

xx

Fundado Teruel por un puñado de valientes que arrebataron esta elevada meseta á la media luna, y amasaron con su sangre los cimientos de sus casas, construyeron para defenderlas nueve iglesias, ocho de ellas en el casco del poblado, con sus torres almenadas, algunas de las que eran los portales de la población. y en el centro, la de Santa María de Media-Villa, bajo la advocación de la Inmaculada; y dueños por cesión del Rey Alfonso II y Bula de Urbano, también segundo, de todas las décimas y primicias del terreno que hasta entonces habían conquistado, las cedieron al clero de dichas iglesias, que, en unión perfecta, estableció la hermandad ó corporación llamada *Capítulo general Eclesiástico*.

No es del caso historiar sus vicisitudes accidentales, ya que esencialmente no ha variado en su vida gloriosa y siete veces secular, ni siquiera exponer su organización sapientísima, ni los derechos de patronato activo y pasivo, y solo sí, que habiéndose derruido la iglesia de San Esteban, en 1290, y erigida en Colegiata la de Santa María, á la vez que la villa en ciudad, (y aquella luego en Catedral, por Gregorio XIII, á instancias de Felipe II) quedaron siete iglesias; que el patronato activo lo tienen el Ayuntamiento y el mismo Capítulo, y el pasivo los hijos de Teruel, únicos que pueden disfrutar de la ración ó cuota de la sustentación; y que en todo era la expresión mas perfecta de la inquebrantable unión entre el pueblo y la Religión, profesando el culto más simpático para los españoles. que es el de la Inmaculada, que juraban defender los Racioneros, cuando ni aun se pensaba en la declaración dogmática de quel misterio, contribuyendo siempre en las necesidades públicas, y viviendo sus individuos, que hijos eran del pueblo. de las rentas que éste les daba, y enlazando así, por medio del patronato del Ayuntamiento, al pueblo con las autoridades, en el paternal lazo de la Religión.

Así solo se consiguen glorias tan legítimas y cristianas como las que llenan la historia de este pueblo, y puede registrar el Capítulo, apesar de que nunca dió á sus individuos más renta que la necesaria para la sustentación, nombres tan ilustres como los de D. Gil Sánchez Muñoz, Prior que fué y luego Anti-papa, Francisco Martínez de Marcilla, Racionero de Santiago, después Dean de Zaragoza y luego Bibliotecario del Vaticano, Miguel Crespo, Capellán del Hospital general de Madrid en 1756, Ramón Costa, de la Junta Superior de Aragón, José Capilla, Catedrático de Lógica, Felipe Valero, Racionero de Santiago y principal historiador del Capítulo, y el mismo Juan Martínez Salafraña, fundador de la prensa periódica española y Racionero que fué de San Pedro.

P. S. y A.

TRADICIONES TUROLENSES



La leyenda de Villel.

EFIEREN las historias, que mientras los nassaries de Aragón (maldigalos Alláh), con sus crecientes triunfos, tomando la roja Alhambra y corriéndose río abajo, habían empezado á fortificarse sobre el cerro ó muela que antes había sustentado la vieja *Turba* ó *Turulia*; Seti-Mahomat, *Sahid* Ull-medina ó gobernador del castillo y villa de Villel, atendiendo solícito á la defensa y seguridad de sus vasallos, y al castigo de los enemigos de Alláh, (que sea siempre ensalzado), por cuantos medios estaban á su alcance, reunió sus huestes y acompañado de su *arraez* (capitán) y del *katib* (secretario), subia todos los días y noches á combatir á los cristianos, y con talas, arrebatos, zalagardas y sorpresas, llegaba hasta las empalizadas de los mismos muros que aquellos edificaban, destruyendo gran parte de ellos y matando á muchos de sus *alarifes* y soldados, con lo cual evitaba en parte, el que pudieran fortificarse con la prontitud y seguridad que ellos deseaban.

Pero Alláh, el único, el excelso, había dispuesto que, por más que Seti-Mahomat hiciese, los cristianos habían de hollar, con sus impuras plantas, la tierra propiedad de los creyentes, que, protegidos al fin por su Sultán ó Rey, se afianzaban en la ciudad que habían edificado, que Teruel fuese renaciendo con sus torres, templos y murallas, y que, siempre pujantes, fueran los odiados nassaries bajando al llano y huertas, quitando á los buenos musulimes las tierras y propiedades, y estableciéndose en *Escondilla*, (1) *En-bit*, (2) *Alazzach* (3) y otras aldeas inmediatas; fundando torres, atalayas y escuchas que rodeasen á la fiel Villel, á la que sólo el valor y vigilancia de Seti-Mahomat, libró unos años más, de caer en su maldecido poder, y que fuese profanada por sus plantas.

Pero *estaba escrito*, y Alláh, que lo sabe todo, dispuso, que después de todos los pueblos comarcanos, cayese también Villel en poder de los servidores del *Chananem* (4) y que As-tariel ó el ángel de la muerte, se apoderase del alma de Seti-Mahomat, por la vil traición de una infame esclava (maldecida sea) que, hecha prisionera en una de sus correrías, turbó la paz de su existencia y apoderóse de su espíritu, para precipitarlo en el abismo de perdición.

Y sucedió que aquella esclava que, con su voz seductora, la belleza de su semblante y el atractivo de sus miradas, había llenado de ardor el pecho del valiente Seti-Mahomat, fué un día visitada por un hermano que tenía, y que

(1) Escondilla, lugar frente á Villastar.
 (2) Enbit, en la partida de su nombre.
 (3) Alazzach, entre Villel y El Campillo.
 (4) Infierno.

se había dejado hacer prisionero para poder así llegar á su presencia. y una vez conseguido esto, la persuadió á que hiciese traición á su amante y señor, para lograr así el perdón del Dios de los cristianos y el de sus padres.

Y la esclava (maldecida sea por Alláh) viniendo en los deseos de su hermano, después de lograr su rescate y darle grandes presentes, le envió á los suyos para que concertasen la vil traición que les había de hacer dueños de la envidiada Villel.

Diez años hacía que los cristianos se habían establecido en Teruel, y en ellos nada habían conseguido del indomable Seti-Mahomat, pero pocos días después de la salida del hermano de la esclava, al principiarse la luna de Moharrán (13 de Noviembre de 1181), habiéndose salido los buenos creyentes á celebrar la boda de uno de los principales *arraez* ó capitanes de la villa, al cerro llamado de la horca, donde estaba establecido el raudha (cementerio), y habiéndose quedado sólo en el castillo Seti-Mahomat con su esclava, llegada la hora de adhoar (medio día), cuando aquel descansaba en el maldecido regazo de ella, sacando esta una larga aguja de salmar, que llevaba prevenida, traspasó con ella la cabeza del confiado gobernador, introduciéndosela por los oídos, y le dejó exánime y en brazos del ángel de la muerte.



Consumado su crimen, salió la esclava á los almenas del castillo, é hizo señas con un pañuelo blanco á los cristianos, que estaban escondidos en las cuevas y cerros inmediatos, y estos, cual lobos hambrientos,

se precipitaron á las puertas del castillo, penetraron en él, y enarbolaron su odiado estandarte.

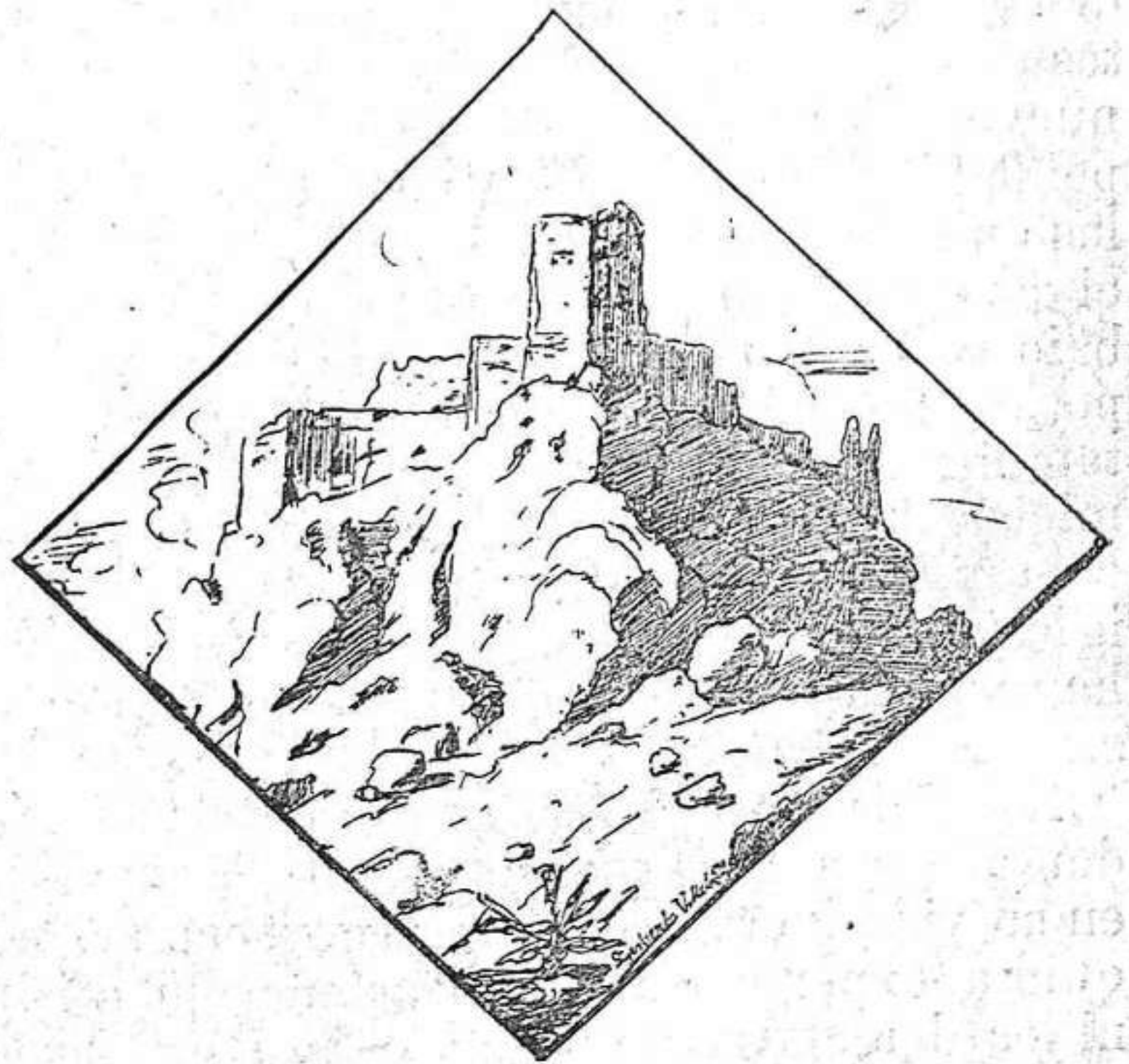
Los confiados creyentes, que eran la mayoría de los habitantes de la villa, al ver tremolar aquella enseña en las murallas de su fortaleza, preparáronse para rescatarla, pero la acometida de los *idólatras* (cristianos), mandados por Olim Pedriz (Martín Pérez), Señor del lugar de Escondilla, que los pasó todos á cuchillo, hizo que la codiciada Villel quedase ya para siempre, en poder de los enemigos de Alláh.

Muertos los guerreros por las huestes cristianas, las inocentes palomas (mujeres) musulmanas, por no caer en la vergüenza de ser esclavas de los nassaries, hecháronse el *alharime* (velo) por la cabeza, y precipitáronse en el río, en donde, acojidas por *As-tariel*, fueron llevadas delante del trono de Alláh (que sea siempre ensalzado), librándose así de la deshonra.

Y así se perdió la hermosa Villel (casa de sombra), la de las verdes arboledas y jardines, y así pasó al poder de Olim Pedriz, á quien su Sultán hizo Señor de ella, reservándose para

él el castillo, horno y molino, que tantos sudores y fatigas habían costado á nuestros mayores.

¡Alláh es omnipotente y sabio, y su misericordia es infinita!

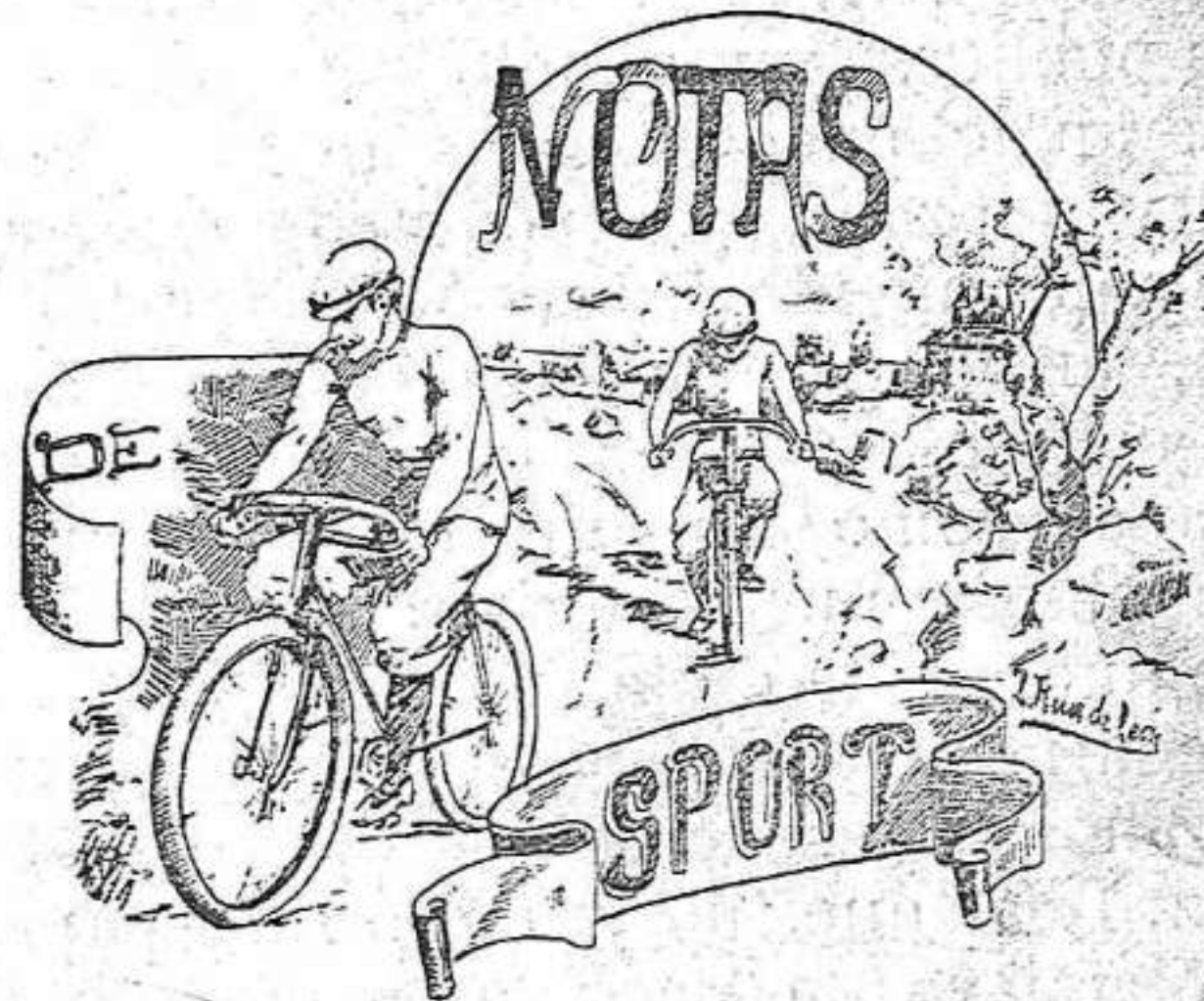


Años después, para honrar la memoria del valiente y desgraciado Seti-Mahomat, que Alláh tenga en su seno, y para recuerdo de esta lamentable pérdida, escarmiento de los creyentes y memoria de la vil traición de la esclava, escribo esto yo, hijo que soy del Kabit (secretario) y servidor de aquel valiente gobernador.

Allem-Abit.

Por la copia,

Salvador Gisbert.



Los turolenses aficionados al pedal, han constituido una Sociedad denominada *Club Velocipédico Turolense*, con objeto de fomentar en esta ciudad tan interesante sport. Dicha sociedad, formada por ateneístas, está instalada en uno de los salones de tan ilustrado Centro, y allí organiza constantemente excursiones á los pueblecillos cercanos. Entre las más notables de las últimas efectuadas, pueden contarse la de Teruel al Monasterio de Piedra, en la que tomaron parte los Sres. Urroz, Fernández (Vicente), Perruca y Puig; la de Teruel á Zaragoza,

por Daroca y Cariñena, regresando por Alcañiz y Montalbán, hecha por los Sres. Estéban (Bartolomé) y Abad, y la de Teruel á Sarrión, que hicieron los Sres. Estéban, Perruca y Fernández.

* * *

Han sido nombrados, Cónsul de la Union Velocipédica-española en Teruel, D. Jaime Fernández, y Vicepresidente de la Unión Ciclista Comercial, nuestro paisano el reputado sastre de Madrid, D. Francisco Escriche.

* * *

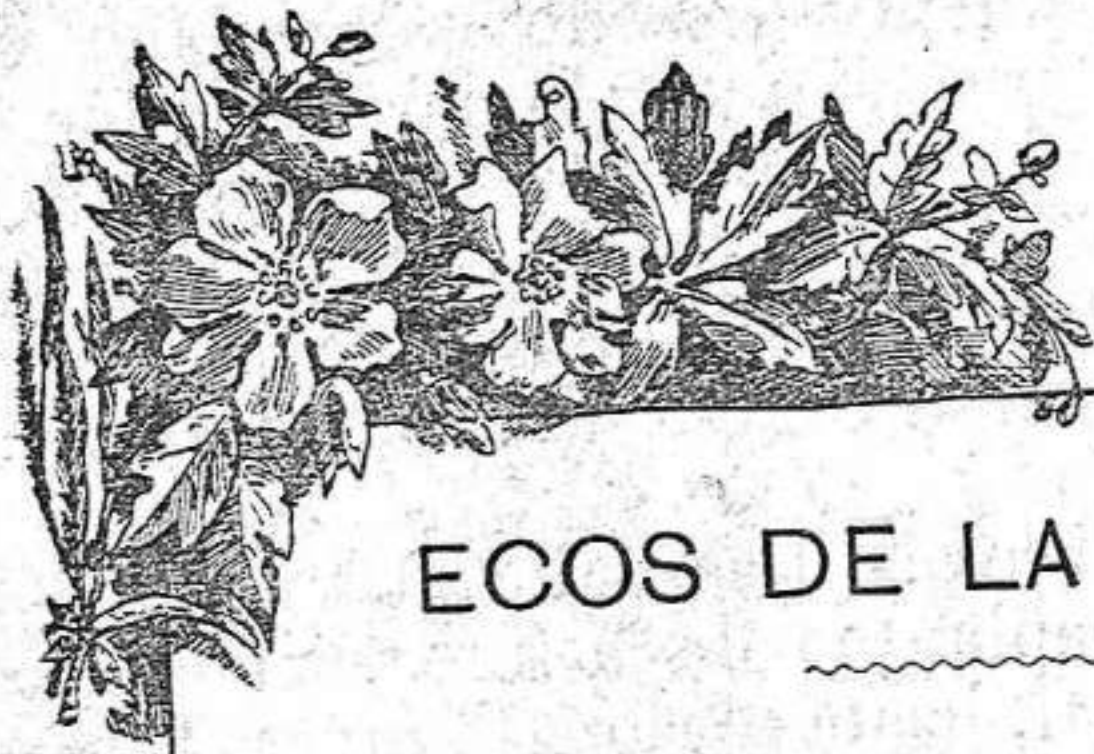
La Apoteosis del ciclismo.

El Czar de Rusia y Félix Faure, presidente de la República francesa, ambos en bicicleta y acompañados de su respectivo séquito, igualmente en máquina, recorrerán el día 14 del actual, las principales avenidas del Bosque de Bolonia, con objeto de visitar todo aquel hermoso sitio.

Acompañarán al ilustre equipo imperial-presidencial y á su séquito, en este paseo, de 4 á 5 000 ciclistas parisienses pertenecientes á la Unión Velocipédica Francesa.

Este numeroso acompañamiento se extenderá en cuatro largas filas, dos á cada lado del grupo selecto.

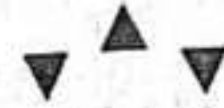
El regreso del Bosque de Bolonia se verificará al anochecer, llevando otras tantas antorchas los 4 ó 5.000 ciclistas que acompañarán á los dos augustos personajes y su cortejo.



ECOS DE LA SEMANA

Nuestra vecina República, está de enhorabuena. Llegaron el Czar y la Czarina, siendo recibidos como corresponde á la nación que se titula cerebro de Europa. París está lleno de forasteros; han presenciado la entrada del Czar más de un millon de personas. Todo ha sido y es alegría, recepciones, banquetes, iluminaciones, salvas, himnos, hurras, aplausos atronadores. Los lazos de la nación más culta y la más rica de Europa son más estrechos desde la llegada de los Czares. Francia con todas sus libertades, sus democracias y su noventa y tres, vá del brazo del primer soberano de Europa. La prensa dedica sus columnas á este hecho. La Europa espera de él grandes acontecimientos políticos, y entre los vivas y los hurras,

mézclase la palabra Armenia y se habla del Sultán de Turquía.



¿Y de Cuba, qué?

Pues como siempre para no olvidar la costumbre. Alguna que otra acción de poca importancia y nada más. Estamos en el periodo de las lluvias, y no es posible emprender las operaciones de un modo formal. ¡Qué diferencia entre la nación francesa y la nuestra! Allí, todo alegría, esplendor, derroche de lujo y riqueza para recibir á sus augustos huéspedes. Aquí, todo triste, todo negro. Soldados que se van, tal vez para no volver; madres sin hijos, esposas sin maridos, ilusiones que se desvanecen como la niebla. No teníamos bastante con una insurrección, y nacè otra; andaba por los suelos el crédito nacional cuando estábamos en paz con todo el mundo, y lejos de levantarlo, empeñamos la camisa, y estamos contentos de empeñarla, porque la dignidad nacional, la Patria, lo exige. Patria de grandes hechos, de brillantísima historia y de inmensas riquezas; Patria que nuestros gobernantes entregarán á la posteridad pobre y arruinada, y en la que será la vida punto menos que imposible.



A pesar de todo, el caracter español, es muy socorrido. Llega el invierno y se abren los teatros, los bailes, los circos, como si fuéramos la nación mas rica del mundo. Los primeros cantantes, las mujeres mas hermosas, los mas célebres actores. Hay gente para todo, vendrá la ruina y creo nos cojerá alegres, divertidos, sin pensar en ella.



Diálogos.

—Chico, ¿tíes mala la *dientadura*?

—¿Por qué?

—En la plaza sacan unos *tíos* las muelas de *valdes*

—No la tengo mala, pero *pué* que me la quite: *pa* el invierno que se prepara, poca falta nos hacen las muelas.



—¿Señorita?

—¿Qué quieres?

—En la puerta hay un francés, que...

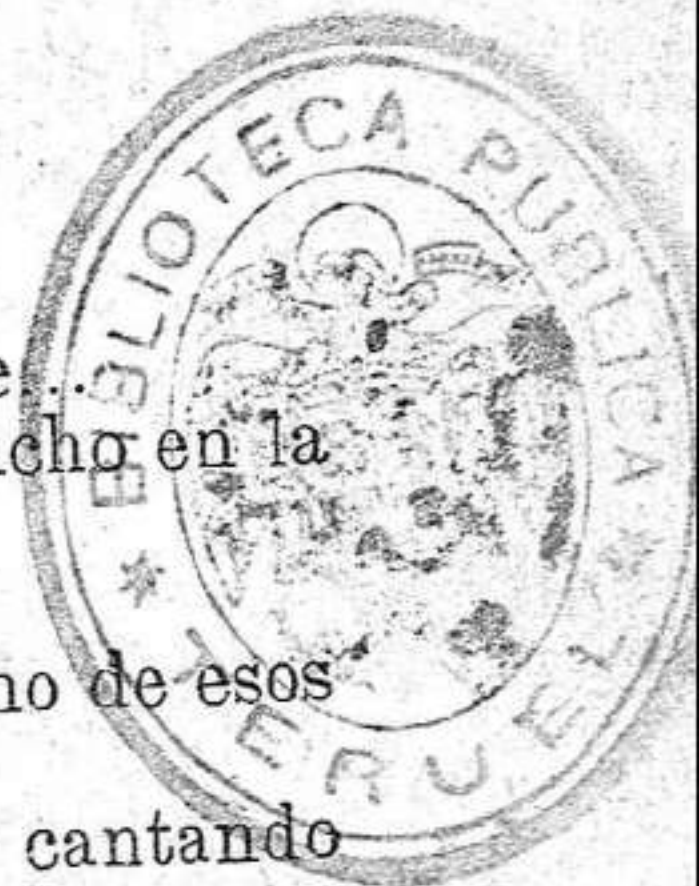
—¡Ah, sí; será uno que me mira mucho en la plaza...!

—Nó; si es...

—¡Lo sabrás mejor que yo! Es uno de esos del tren, rubio, alto...

—Pero señorita, si es uno que va cantando por ahí la Marsellesa.

Del Ateneo.—El día 25, á las 12 de la mañana, se celebrará en el salón de actos del Ateneo, la subasta de los muebles siguientes: 24 sillas de yute; una mesa de Billar con todos sus accesorios; un teatro de salón; una taquilla; una mesa de secretaria y un baño-María.



Otras noticias.—El lunes 5, llegaron á esta ciudad, las Bulas Pontificias para la toma de posesión del nuevo Obispo de esta Diócesis, el Ilmo. Sr. Dr. D. Juan Comes Vidal, que llegará á Teruel el día 7 del próximo Noviembre, para efectuar su solemne entrada al siguiente día. El M. I. Sr. Dean y Vicario Capitular, tomará posesión del Obispado, en nombre y por poderes del Dr. Comes, el lunes 12 del actual, despues de finalizar en la Catedral las horas canónicas de la tarde, y despues del ceremonial de rúbrica, entregará al Ayuntamiento, y al Clero de esta ciudad, las Bulas correspondientes, ó sean las tituladas *Ad populum* y *Ad clerum*; la entrega de la primera tendrá lugar en las Casas Consistoriales, y la de la segunda, en el Palacio Episcopal.

* * *

En las elecciones verificadas en el distrito de Valderrobres-Castellote, el día 4 del actual, triunfó, por una gran mayoría, el candidato don José Coello y Perez del Pulgar.

* * *

Hemos tenido el gusto de visitar la notable Academia de segunda enseñanza que los profesores Sres. Silves, Andrés y Monterde han establecido en esta Capital, en la calle de los Amantes, núm. 10.

La vela nocturna que dichos profesores han establecido, es una garantía segura de que los numerosos alumnos que asisten á la Academia, han de sacar provechoso fruto de la enseñanza, y libra á los padres de la responsabilidad de hacer estudiar á sus hijos, por todo lo cual, nos ha parecido excelente la idea de su establecimiento

* * *

El día 14 del actual, á las 10 de la mañana, tendrá lugar en nuestra Audiencia provincial el juicio por Jurados, en el que se fallará la causa seguida á Matías Giner y otro, por asesinato. Defienden á los reos los abogados señores Albalate y Garay, y procede dicha causa del juzgado de Híjar.

* * *

El Administrador de contribuciones de esta Delegación de Hacienda, D. Saturio Sánchez, ha sido nombrado Tesorero de la de Málaga: para reemplazarle, se ha designado á D. Nicolás Muñoz y Ruiz.

* * *

La Administración de Correos de esta Capital, se trasladará, dentro de breves días, á la calle de los Amantes, núm. 8.

* * *

Nuestro querido amigo y compañero, D. Juan Valdivielso, publicó, no ha mucho tiempo, un interesantísimo *Cuadro sinóptico postal de la provincia de Teruel*, del que se ha dignado regalarnos un ejemplar, que agradecemos en extremo.

No puede darse ya trabajo más completo acerca de este asunto, por cuya razón, creemos que, el *Cuadro* del Sr. Valdivielso, debe figurar

en todas las oficinas y casas importantes de comercio de esta provincia.

* * *

Varios vecinos de la calle de la Abadía y transversales, nos ruegan que llamemos la atención del Excmo. Ayuntamiento, al objeto de que se haga cargo del lamentable estado en que se encuentra el empedrado de dicha calle, debido á lo que están acaociendo diariamente multitud de accidentes con las caballerías que forzosamente tienen que transitar por tal vía pública.

Trasladamos el ruego, que consideramos justo y atendible, á nuestra Corporación municipal.

* * *

Han fallecido, durante la semana anterior, en esta Ciudad, el conocido comerciante Don Juan Garzarán, y la distinguida Sr.^a D.^a Cinta Monforte de Correas.

Damos nuestro sincero pésame á sus respectivas familias.

* * *

Mañana, á las once, se verificará la apertura de las Escuelas de la Sociedad Económica Terolense.

* * *

La junta directiva del Círculo de obreros de esta ciudad, ha acordado crear otra escuela nocturna de 1.^a enseñanza. Los maestros que deseen servirla, lo solicitarán antes del 12 de los corrientes, siendo preferidos los socios del Círculo. El plazo de matrícula para los alumnos, termina el día 15 del actual.

Ferrocarril.—Los Sres. Rambaud y Lapotre, han tenido una entrevista, en nuestra ciudad y en los primeros días de esta semana, con objeto de ponerse de acuerdo para la unión del trazado de las dos divisiones de Valencia á Teruel y de este punto á Calatayud, de cuyas divisiones son los jefes. El jueves 8, salieron dichos señores con dirección á las obras que cada uno dirige.

Dentro de breves días saldrá Mr. Nardot á continuar el replanteo de la línea, en este término municipal, hasta el río Alfambra. Una vez terminado este trabajo, estará ya concluido el replanteo en nuestro término, pues no falta más que hacer algún plano acotado. Los encargados de hacer los perfiles transversales, están ya trabajando en la rambla del Baladí.

Nos consta, que el emplazamiento definitivo de la estación de esta ciudad, es en la huerta, entre los puentes de San Francisco y D.^a Elvira.

Durante esta semana, han aumentado considerablemente los trabajos en Jérica, Caudiel, Navajas y Segorbe. En este último punto, se ha colocado ya la cimbra del puente del barranco de Montero. Por la parte de Calatayud, siguen los trabajos de apertura de los túneles de Villafeliche.



CULTOS.

Misas.—Mañana y el lunes, como días de precepto, las habrá á las horas y en los Templos siguientes:

- Al amanecer.—*De alba*, en S. Pedro y La Merced.
- A las 6.—En Santa Teresa y en el Hospital.
- A las 6 y media y 7 y media.—En Santa Clara.
- A las 8.—En el Seminario.
- A las 8 y media. En Santa Teresa.
- A las 9.—*De Prima*, en la Catedral, y *Conventuales* en San Miguel, El Salvador, San Juan y el Seminario.
- A las 9 y media —*Conventuales* en la Catedral y la Merced.
- A las 10.—*Conventuales*. en San Andrés y Santiago.
- A las 11.—En San Juan y El Salvador.
- A las 11 y media.—En la Catedral.
- A las 12.—En San Pedro y el Seminario.

En los demás días de la semana.

- A las 6.—En Santa Teresa y el Hospital.
 - A las 6 y media.—En Santa Clara.
 - A las 8.—En el Seminario.
 - A las 8 y media En Santa Teresa.
 - A las 9.—*De Prima* en la Catedral, y *Conventuales* en El Salvador y San Juan.
 - A las 9 y cuarto.—*Conventual* en la Catedral.
 - A las 11. En la misma iglesia.
- Los viernes, á las 8, *cantada* en El Salvador, y los sábados á la misma hora, en la Catedral.

Cuarenta horas.—Continuarán en la iglesia de San Pedro, de 4 y media, á 6 y media de la tarde.

Santo Rosario.—Durante todo el mes de Octubre se rezará en la Catedral con exposición de Su Divina Majestad, después de terminadas las horas canónicas de la tarde, y al toque de oraciones en todas las iglesias.

El día 12, á las diez de su mañana, se celebrará en la parroquial iglesia de San Andrés,

solemne función á Nuestra Señora del Pilar, con sermón á cargo de D Joaquín Blesa. Desde las primeras visperas del día 11, hasta la puesta de sol del 12, se pueden ganar dos indulgencias plenarias, confesando, comulgando y visitando á la Santísima Virgen en su Capilla de la citada iglesia. La novena se celebrará en el próximo mes de Noviembre.

Mañana, como 2.º domingo de mes, tendrá lugar, en la iglesia de Santa Teresa, á las cinco de la tarde, el ejercicio del Cármen, y después de terminado, se efectuará la procesión.

El miércoles, 14. empezará en la misma iglesia la novena dedicada á la mística doctora de Ávila. Durante los días 14, 15, 16 y 17, estará expuesta Su Divina Magestad desde las ocho de la mañana hasta las seis de la tarde. En dichos días habrá á las ocho de la mañana, misa rezada de exposición; á las diez, misa cantada; y á las cinco de la tarde, rosario y novena. El día 15, á las diez de la mañana, tendrá lugar la fiesta principal, en la que ocupará la cátedra sagrada D. Joaquín Flores. Por la tarde, y á la hora de costumbre, se efectuará la novena, con sermón á cargo del diácono D. Miguel Martín.

ÚLTIMA HORA

Director HERALDO DE TERUEL.

Madrid—10, 9-50 m.

Anoche se les notificó á los masones Sres. Pantoja y Caballero de Puga, el auto de procesamiento, causa insurrección Filipinas.

GASCÓN.

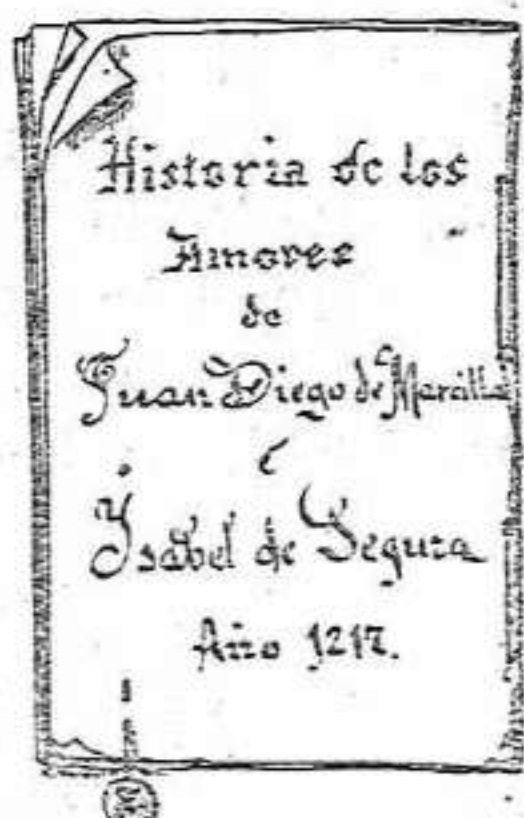
Madrid—10, 10-20 m.

Ha fracasado el nuevo intento de botar el acorazado Princesa de Asturias. El Alfonso XIII ha sufrido varias averías en el Ferrol.

GASCÓN.

HISTORIAS CÓMICAS.

LOS AMANTES DE TERUEL, POR SALVADOR GISBERT



leído y examinado, es del tenor siguiente:...

Era un joven de Teruel llamado...

Juan Diego de Marcella, enamoróse de...

Isabel de Segura, hija de... (Se continuará.)

ANUNCIOS.



GRAN SASTRERÍA
DE
JUAN ANDRÉS,
25, Mercado, 25.

Especialidad en el corte. Se confeccionan las prendas tanto de caballero como de señora, con arreglo al último figurín de París y á precios muy económicos. Trajes de última novedad para niños.

HISTORIA

DE LOS
AMANTES DE TERUEL,
POR
DON FEDERICO ANDRÉS Y TORNERO.
ilustrada con dibujos de
D. SALVADOR GISBERT.

Única historia crítica que se ha escrito acerca de tan memorable suceso.

0'75 pta. en esta Redacción y principales librerías.

CHOCOLATES Y CAFÉS
DE LA
COMPANÍA COLONIAL,
TAPIOCAS
50 RECOMPENSAS INDUSTRIALES.
DEPÓSITO CENTRAL
Calle Mayor, 18,
Madrid.

Dr. KLEIN

AUTOR de las pastillas NIELK

ANEMIA DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO,
ESCRÓFULA, CONVALENCIA,
EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, etc., etc.

PASTILLAS FOSFATADAS DEL DR. KLEIN

Ventajas sobre los otros preparados de cal.—1.º Ser completamente asimilables (digeribles).—2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomarlas los enfermos predispuestos á congestiones é irritaciones pulmonales y bronquiales.—3.º Estar dosificadas con exactitud.—4.º Conservarse indefinidamente; y 5.º Ser el preparado de cal más económico.

ASMA CATARRO, SOFOCACIÓN
LICOR ANTIASMÁTICO del Dr. KLEIN
y GOTAS CALMANTES del Dr. KLEIN

El LICOR cura radicalmente la enfermedad.—Las GOTAS calman de momento el ataque por intenso que sea.

TOS PASTILLAS PECTORALES del Dr. KLEIN
Eficaz remedio para combatir y curar toda clase de TOS por rebelde y crónica que sea. No contienen morfina.

MADRES SALES GALACTÓGENAS
del Doctor KLEIN

Para aumentar y mejorar la leche de las mujeres que crían. Los niños crecen más robustos y les facilita la dentición.

Véndense en la Farmacia de Miguel, Mercado, 3.—Teruel.

ALBUM TUROLENSE

POR

FEDERICO ANDRÉS.

Obra ilustrada con 22 fotografados directos de los monumentos de Teruel. 50 céntimos de peseta en la imprenta de Perruca, Democracia 27, y en esta Redacción.

FÁBRICA DE CHOCOLATES

-CAFÉS-TES-

PILAR LANA,
ZARAGOZA

De venta en todos los principales establecimientos de ultramarinos.

MONTE DE PIEDAD
Y CAJA DE AHORROS.

Habiéndose extraviado el resguardo del lote núm. 2778 y solicitado de esta Junta un duplicado del mismo, cumpliendo con lo que previene el art. 26 del Reglamento de éstas Instituciones, se hace público para que en el término de quince días. puedan hacerse las oportunas reclamaciones

Teruel 9 de Octubre de 1896.—P. A. de la J.
—El Secretario, Manuel Hernández.

Teruel: Imp. de la Casa provincial de Beneficencia.